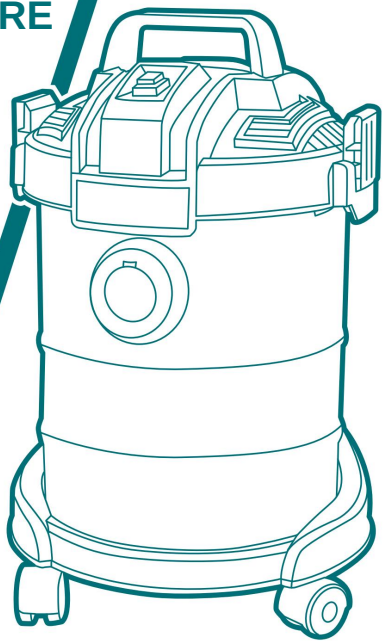
Machine Translated by Google

TOTAL

One-Stop Tools Station

MANUALE DEL PRODOTTO

VUOTO PULITORE



TVC14122 TVC14122xy

UTVC14122 UTVC14122xy x (vuoto, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (vuoto, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

Machine Translated by Google

Istruzioni originali

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

ÿ **ATTENZIONE! Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo elettroutensile.** *Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.*

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile elettrico alimentato dalla rete elettrica (con cavo) o all'utensile elettrico alimentato a batteria (senza cavo).

1) Sicurezza nell'area di lavoro a) **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** *Aree disordinate o buie favoriscono gli incidenti.*

b) **Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** *Gli utensili elettrici generano scintille che possono incendiare la polvere o i fumi.*

c) **Tenere lontani i bambini e le altre persone presenti durante l'utilizzo di un elettroutensile.** *Le distrazioni possono farti perdere il controllo.*

2) Sicurezza elettrica a)

Le spine degli utensili elettrici devono essere adatte alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare adattatori con utensili elettrici dotati di messa a terra.

L'uso di spine non modificate e prese adatte ridurrà il rischio di scosse elettriche.

b) **Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra, come tubi, termosifoni, fornelli e frigoriferi.** *Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo è collegato a terra.*

c) **Non esporre gli elettroutensili a pioggia o umidità.** *L'infiltrazione di acqua in un elettroutensile aumenta il rischio di scosse elettriche.* d) **Non utilizzare il cavo di alimentazione in modo improprio. Non utilizzare mai il cavo di alimentazione per trasportare, tirare o scollegare l'elettroutensile. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.** *Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.*

e) **Quando si utilizza un elettroutensile all'aperto, utilizzare una prolunga adatta per uso esterno.** *L'uso di un cavo adatto all'uso esterno riduce il rischio di scossa elettrica.*

F) **Se è inevitabile utilizzare un elettroutensile in un luogo umido, utilizzare un alimentatore con protezione da interruttore differenziale (RCD).** *L'utilizzo di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.*

Machine Translated by Google

3) Sicurezza personale

a) **Rimanere vigili, fare attenzione a ciò che si sta facendo e usare il buon senso quando si utilizza un elettroutensile. Non utilizzare un elettroutensile quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.** *Un momento di disattenzione durante l'utilizzo di elettroutensili può causare gravi lesioni personali.*

b) **Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre protezioni per gli occhi.** *Dispositivi di protezione individuale come maschera antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, casco o protezioni acustiche, utilizzati in condizioni appropriate, ridurranno gli infortuni personali.* c) **Prevenire l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spento prima di collegare l'utensile alla fonte di alimentazione e/o alla batteria, di sollevarlo o trasportarlo.** *Trasportare utensili elettrici tenendo il dito sull'interruttore o di alimentarli con l'interruttore acceso può causare incidenti.*

d) **Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione o chiave inglese prima di accendere l'utensile elettrico.** *Una chiave inglese o una chiave inglese lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico può causare lesioni personali.*

e) **Non sporgersi eccessivamente. Mantenere sempre una posizione e un equilibrio adeguati.** *Ciò consente un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.* f) **Vestirsi in modo appropriato. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli e abiti lontani dalle parti in movimento.** *Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.* g) **Se sono previsti dispositivi per il collegamento di sistemi di aspirazione e raccolta della polvere, assicurarsi che questi siano collegati e utilizzati correttamente.** *L'uso di sistemi di aspirazione della polvere può ridurre i rischi correlati alla polvere.*

h) **Non permettere che la familiarità acquisita con l'uso frequente degli utensili ti permetta di diventare compiacente e di ignorare i principi di sicurezza degli utensili.** *Un'azione disattenta può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.*

4) Uso e cura degli utensili elettrici

a) **Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile elettrico corretto per l'applicazione specifica.** *L'utensile elettrico corretto svolgerà il lavoro in modo migliore e più sicuro alla velocità per cui è stato progettato.*

b) **Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore non lo accende e lo spegne.** *Qualsiasi Gli utensili elettrici che non possono essere controllati tramite l'interruttore sono pericolosi e devono essere riparati.*

c) **Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione e/o rimuovere la batteria**

Machine Translated by Google

Prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire gli accessori o riporre l'utensile elettrico, rimuovere la confezione, se rimovibile. *Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.*

d) **Conservare gli elettroutensili inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non abbiano familiarità con l'elettroutensile o con le presenti istruzioni di utilizzarlo.** *Gli elettroutensili sono pericolosi se maneggiati da utenti non addestrati.*

e) **Eseguire la manutenzione degli utensili elettrici e degli accessori. Verificare eventuali disallineamenti o Inceppamento di parti mobili, rottura di componenti e qualsiasi altra condizione che possa compromettere il funzionamento dell'elettroutensile. In caso di danni, far riparare l'elettroutensile prima dell'uso.** *Molti incidenti sono causati da elettroutensili non adeguatamente manutenuti.*

f) **Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti.** *Gli utensili da taglio correttamente mantenuti con i bordi taglienti affilati hanno meno probabilità di incepparsi e sono più facili da controllare.* g) **Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori e le punte dell'utensile ecc. in conformità con queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da eseguire.** *L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle previste potrebbero dare luogo a situazioni pericolose.*

h) **Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso.** *Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono la manipolazione e il controllo sicuri dell'utensile in situazioni impreviste.*

5) Uso e cura degli utensili a batteria

a) **Ricaricare solo con il caricabatterie specificato dal produttore.** *Un caricabatterie adatto a un tipo di batteria può comportare un rischio di incendio se utilizzato con un altro tipo di batteria.*

b) **Utilizzare utensili elettrici solo con batterie specificamente designate.** *L'uso di Qualsiasi altro pacco batteria può comportare il rischio di lesioni e incendio.*

c) **Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che potrebbero causare un collegamento tra un terminale e l'altro.** *Cortocircuitare i terminali della batteria può causare ustioni o incendi.*

d) **In condizioni di utilizzo improprio, il liquido potrebbe fuoriuscire dalla batteria; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.** *Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.*

Machine Translated by Google

e) **Non utilizzare batterie o utensili danneggiati o modificati.** *Batterie danneggiate o modificate possono presentare comportamenti imprevedibili, con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.*

f) **Non esporre la batteria o l'utensile al fuoco o a temperature eccessive.** *L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130 °C può causare esplosioni.* g)

Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non caricare la batteria o l'utensile al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. *La ricarica impropria o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.*

6) Assistenza

a) **Affidare la manutenzione dell'elettroutensile a personale qualificato, utilizzando esclusivamente ricambi originali.** *In questo modo si garantirà la sicurezza dell'elettroutensile.*

Machine Translated by Google

I SIMBOLI NEL MANUALE DI ISTRUZIONI

	Doppio isolamento per una protezione aggiuntiva.
	Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.
	Conformità CE.
	Avviso di sicurezza. Utilizzare solo gli accessori supportati dal produttore.
	Indossare occhiali di sicurezza, protezioni acustiche e maschera antipolvere.
	I prodotti elettrici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono strutture adeguate. Verificare con l'autorità locale o il rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

Machine Translated by Google

AVVERTENZA DI SICUREZZA AGGIUNTIVA

Avvertenze di sicurezza per l'aspirapolvere

a) Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

b) Non utilizzare all'aperto. c) Non lasciare l'aspirapolvere collegato alla presa di corrente. Spegnere l'interruttore e scollegare la spina. il cavo elettrico quando non è in uso e prima di qualsiasi intervento di manutenzione.

d) Non permettere che venga utilizzato come giocattolo. È necessaria molta attenzione quando viene utilizzato da o vicino ai bambini.

e) Utilizzare solo come descritto nel presente manuale. Utilizzare solo i prodotti raccomandati dal produttore. allegati.

f) Non utilizzare con cavo o spina danneggiati. g) Non tirare o trasportare l'apparecchio per il cavo, non usarlo come maniglia, non chiuderlo con un'anta e non tirarlo attorno a spigoli o angoli taglienti. Non passare l'aspirapolvere sul cavo. Tenere il cavo lontano dalle superfici calde.

h) Non utilizzare prolunghe o prese con capacità di trasporto di corrente inadeguata. i) Spegnere tutti i comandi prima di scollegare la spina. j) Non scollegare la spina tirando il cavo. Per scollegare, afferrare la spina, non il cavo. k) Non maneggiare la spina o l'aspirapolvere con le mani bagnate e non utilizzarlo senza scarpe. l) Non inserire alcun oggetto nelle aperture. Non utilizzare con un'apertura bloccata; mantenere libero da polvere, lanugine, capelli e qualsiasi cosa possa ridurre il flusso d'aria. m) Questo aspirapolvere crea aspirazione e contiene una spazzola rotante. Tenere capelli, abiti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti in movimento.

n) Non raccogliere nulla che stia bruciando o fumando, come sigarette, fiammiferi, o ceneri calde.

o) Non utilizzare senza il contenitore della polvere o il filtro in posizione. p) Prestare particolare attenzione durante la pulizia delle corde. q) Non utilizzare per aspirare liquidi infiammabili o combustibili come benzina o Utilizzare nelle aree in cui potrebbero essere presenti.

r) Conservare il detergente in un luogo fresco e asciutto.

Machine Translated by Google

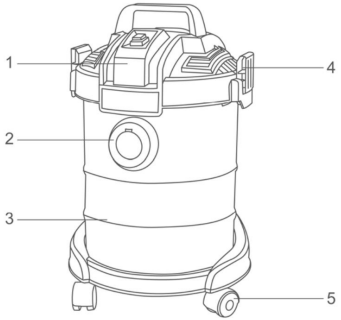
s) Assicurarsi di spegnere l'unità almeno ogni 15 minuti (per 1 minuto) per lasciare raffreddare il motore. In caso contrario, il motore potrebbe guastarsi. t)
Non utilizzare l'unità per più di 4 ore (incluse le pause) al giorno.

USO PREVISTO

L'aspirapolvere è progettato per l'aspirazione di liquidi e solidi utilizzando il filtro appropriato. L'apparecchio non è adatto per l'aspirazione di sostanze infiammabili, esplosive o sostanze nocive.

Machine Translated by Google

SPECIFICHE



Componenti

1. Cambia
2. Connettore del tubo flessibile
3. Barile di polvere
4. Blocco di bloccaggio
5. Ruota

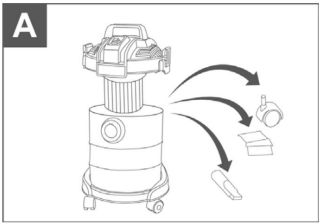
Specifiche tecniche

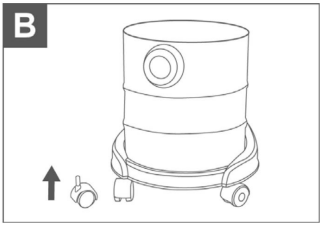
Modello n.	TVC14122 TVC14122xy	UTVC14122 UTVC14122xy
Voltaggio	220V-240V~50/60Hz	110 V-120 V~60 Hz
Potenza in ingresso	800W	800W
Capacità di polvere	12L	12L
Flusso d'aria	1,7 m³/min	1,7 m³/min
pressione del vuoto	16 kPa	16 kPa
Lunghezza del cavo	2,3 milioni	2,3 milioni

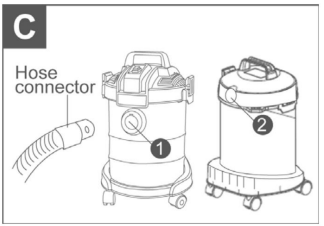
Numero modello NOTA: x (vuoto, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (vuoto, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M) • Grazie al nostro continuo programma di ricerca e sviluppo, le specifiche qui riportate sono soggetto a modifiche senza preavviso.

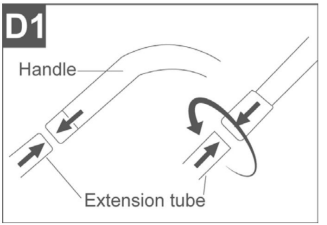
Machine Translated by Google

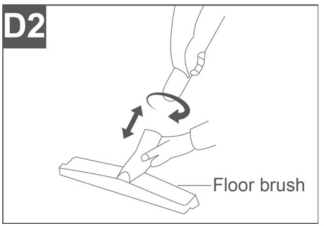
IMMAGINE DELL'OPERAZIONE

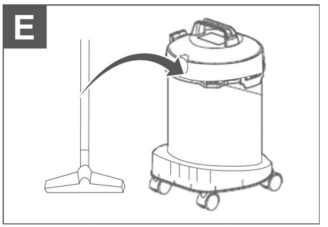


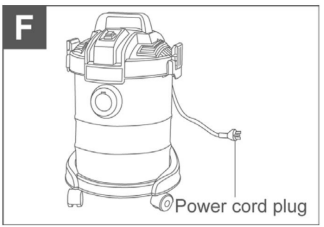


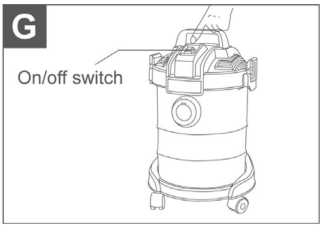












Machine Translated by Google

OPERAZIONE

a) Rilasciare il blocco di bloccaggio per aprire l'alloggiamento superiore, estrarre le ruote e accessori. (vedi Figura A) b)

Installare 4 piccole ruote. (vedi Figura B) c) Inserire

il connettore del tubo flessibile in ÿ, la funzione di aspirazione è disponibile. Inserire il connettore del tubo flessibile in ÿ, la funzione di soffiaggio è disponibile. (vedi Figura C) d) Inserire

l'impugnatura nel tubo con una forza di torsione. (vedi Figura D) e) Doppio stoccaggio.

(vedi Figura E) f) Tenere la spina e

inserirla nella presa. (vedi Figura F) g) Premere il pulsante

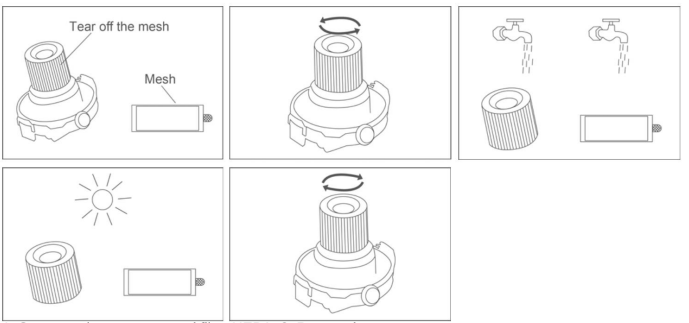
dell'interruttore per accendere/spegnere l'aspirapolvere. (vedi Figura G)

Per maggiore sicurezza, l'interruttore è dotato di una copertura impermeabile. Si prega di sostituire la copertura impermeabile se si nota che è rotta.

MANUTENZIONE E MALFUNZIONAMENTI

ÿ **ATTENZIONE! Se i filtri sono visibilmente coperti di polvere o l'aspirazione diminuisce considerevolmente, pulirli tempestivamente, per migliorare l'efficienza operativa e prolungare la durata dell'aspirapolvere.**

Non utilizzare mai la macchina senza filtri.



1. Strappare la rete esterna al filtro HEPA. 2. Ruotare la manopola di bloccaggio in senso antiorario e rimuovere i filtri.
3. Puliscilo con cura.
4. Asciugare all'aria.
5. Riposizionare il filtro.

Machine Translated by Google

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il motore elettrico non funziona	• Controllare che la spina di alimentazione sia ben inserita nella presa. • Controllare che la presa sia alimentata. • Controllare se l'interruttore del l'apparecchio è acceso	• Ricollegare la spina alla presa. • Assicurarsi che la presa sia alimentata. • Premere l'interruttore ON/OFF per accendere l'apparecchio.
La potenza di aspirazione è debole	• Controllare se la spazzola per pavimenti o il tubo è intasato. • Controllare se il sacchetto raccoglipolvere è pieno di polvere. • Controllare se la copertura anteriore è Chiuso. • Controllare se il filtro è intasato. • Controllare se l'estendibile il tubo metallico è collegato con la spazzola per pavimenti a destra	• Rimuovere tempestivamente l'intasamento. • Pulire o sostituire il sacchetto raccoglipolvere. • Chiudere il coperchio anteriore. • Pulire il filtro. • Collegare il metallo estensibile tubo e spazzola per pavimenti a destra.
La linea elettrica non può avvolgersi completamente	• Controllare se il cavo di alimentazione è attorcigliato.	• Estrarre il cavo di alimentazione per 2-3 m e poi riavvolgerlo.
La linea elettrica non può essere tirato fuori senza intoppi	• Controllare se la linea elettrica è contorto	• Premere il pulsante di riavvolgimento del cavo pulsante, carica ed estrai il linea elettrica ripetutamente •
La velocità non può essere regolata	• La manopola di controllo della velocità non funziona oppure il motore di regolazione della velocità si guasta.	Accendere e spegnere la macchina più volte e, se ancora non funziona, inviarla al reparto manutenzione per la riparazione.
La linea elettrica finisce automaticamente	• L'avvolgitore carica il linea elettrica automaticamente.	• Estrarre e caricare l'alimentazione linea per 4-5 volte, e se è ancora fuori servizio, inviare al reparto manutenzione per riparazione.

Machine Translated by Google

TOTAL

One-Stop Tools Station

www.totalbusiness.com

TOTAL TOOLS WORLD

MADE IN CHINA T0125.V02

22

PAP

NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO.,LIMITED
No.20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, Cina

SCANSIONA PER VIDEO